POLICE DEPARTMENT.

No. S. 164.—It is hereby notified that tenders will be received at the Colonial Secretary's Office until Noon of Monday, the 3rd proximo, for the supply of the under-mentioned Small Stores for the use of the Police Department, for the six months ending the 31st day of December, 1911:—

Kerosine (Comet Oil).	Lamp Oil.	Lamp Wick.	Small Wick.	Brooms.	Coir Brooms.	Bar Soap.	Pipe Clay.	Coarse Paper.	American Lamp Chimneys.	American Lamp Wicks.	White Lime.	Common Soup.	Small Lamp Chimneys.	Charcoal.	Firewood.	Cash.	Emery Cloth.	Cotton Waste.	Dust Pans (Tin).	Bath Bricks.	Soda. Castor Oil.
per case.	per jar, 24 catties.	per doz.	do.	each.	do.	per fb.	per doz.	per #).	cach.	do.	per fl.	do.	cach.	per picul.	. elo.	per≉1.	per doz.	per lb.	each.	do.	per fin.

The above enumerated Articles must be of good quality, deliverable at the Central Police Barracks at such times and in such quantities as may be required.

The successful tenderer will be expected to enter into a bond, containing a penalty in case of failure or refusal to carry out the terms of the tender.

Form of tender may be obtained at the Colonial Secretary's Office, and this form only must be used.

For further particulars apply at the Office of the Captain Superintendent of Police.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. Lyons, Captain Superintendent of Police.

26th June, 1911.

Public Works Department.

No. S. 165.—It is hereby notified that tenders will be received at the Colonial Secretary's Office until Noon of Tuesday, the 25th day of July, 1911, for the reconstruction of the Old Western Market.

No work will be permitted on Sundays.

For form of tender, specification and further particulars apply at this Office.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. CHATHAM,
Director of Public Works.

30th June, 1911.

No. S. 166.

NOTICES TO MARINERS.

TRANSLATION.

Notification No. 610 of Department of Communications.

NOTICE is hereby given that, owing to a breakdown of the illuminating apparatus at Miyegushiku Lighthouse in Naha Harbour, Okinawa-jima, the light can not be shown for the present.

BARON GOTO SHIMPEI, Minister of State for Communications.

Токуо, June 10th, 1911.

SOUTH AUSTRALIA.

No. 11 of 1911.

GULF ST. VINCENT.

TROUBRIDGE SHOALS.

SULTANA PASSAGE.

Masters of vessels and others are hereby informed that the red perch buoy which recently marked the northern entance to Sultana Passage has been removed, and that the entrance is now marked by a pile beacon painted red and having a circular top, and placed in 9ft. O.L.W.S half a cable to the eastward of the position where the buoy was moored.

This affects Admiralty charts Nos. 2389A and 2152.

ARTHUR SEARCY,

President of the Marine Board.

Marine Board Offices, Port Adelaide, May 1st, 1911.

List of Unclaimed Telegrams lying in the Eastern Extension Australasia & China Telegraph Company's Office at Hongkong.

Arnhold—Stanley Pacific Mail Line Office. Chiongchesan.
Lawticheen, 221 Hollywood.
Lokye.
Portugal.
Sands.
Sinuncheong.
Stoppani, Astor House.
Taltong.

Tchickong Hon Marche Central, Toylung, 120 Connaught, Tuengshin Co, Wangfatynen, Bonham Strand, Wagonslits, Yuenchan, Yuen Yiet, 0006, 3883, 2837, 3932, 0678, 1344, 0361, 0674, 2837, 3932, 4382.

> J. M. BECK, Superintendent.

Hongkong Station, 30th June, 1911

List of Unclaimed Telegrams lying in the Great Northern Telegraph Company's Office at Hongkong.

Addy Hongkong flotel. Katonwing. Kerchong. (2). Koliongfjie. Kwangkahing. Kwangtontai Kwangyanpong. Massey, Hongkong Hotel, Shepardson, Army Navy Club, 1314, 5288, 2988, 1410, 6410, 7456,

> E. V. Jessen, Actg. Superintendent.

Hongkong Station, 23rd June, 1911.